



## STEP 2

With the 4 holes, that the rubber feet were, push the Pump onto the Mounting Plate's 4 protruding tabs, as shown.

## PASO 2

Presione, del modo que se muestra, la bomba con los 4 agujeros donde estaban las 4 patas de caucho sobre las 4 salientes de la placa de montaje.

## ÉTAPE 2

Par les 4 trous où étaient fixés les pieds de caoutchouc, introduisez la pompe dans les 4 languettes saillantes de la plaque de montage, tel qu'indiqué.

## STEP 3

Slip the Foam Filter over the pump. The slit in the Foam is to line up with the Power Cord.

## PASO 3

Coloque el filtro de espuma sobre la bomba. La ranura de la espuma debe quedar alineada con el cordón eléctrico.

## ÉTAPE 3

Glissez le filtre de mousse sur la pompe. La fente dans la mousse doit être ajustée avec le cordon d'alimentation.

## STEP 4

Place the Filter Housing over the Foam Filter until it snaps in place. Line up the Housing top hole to fit over the Adapter and the back, bottom opening fits over the Power Cord.

## PASO 4

Coloque el bastidor del filtro sobre el filtro de espuma hasta que un chasquido indique que ha entrado en su lugar. Alinee el agujero superior del bastidor con el adaptador; la abertura inferior trasera debe ir sobre el cordón eléctrico.

## ÉTAPE 4

Placez le boîtier sur le filtre de mousse en s'assurant qu'il est bien encliqueté. Ajustez le trou supérieur du boîtier avec l'adaptateur et l'ouverture inférieure arrière avec le cordon d'alimentation.

## STEP 5

Push Extension Tube all the way onto the Adaptor.

## PASO 5

Empuje el tubo de extensión hasta el fondo del adaptador.

## ÉTAPE 5

Poussez le tube de rallonge jusqu'au bout de l'adaptateur.

## STEP 6

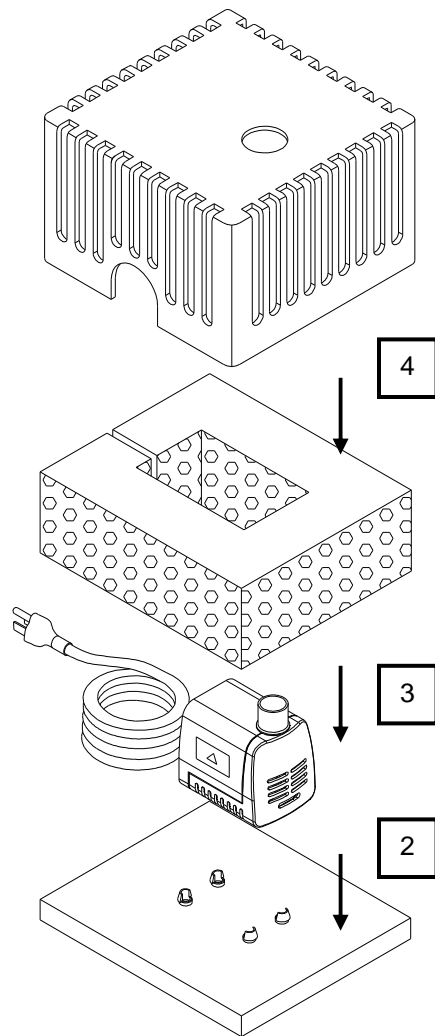
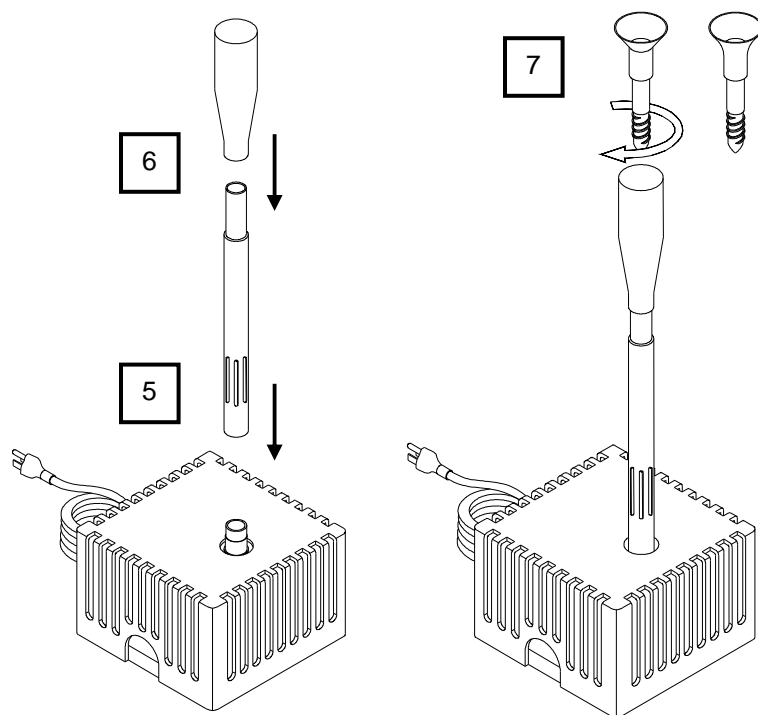
Push the Lower Nozzle onto the top part of the Extension.

## PASO 6

Coloque la boquilla inferior en la parte superior de la extensión.

## ÉTAPE 6

Poussez l'embout inférieur sur la partie supérieure de la rallonge.



## STEP 7

Choose one Nozzle, Trumpet or Water Bell, and twist inside Lower Nozzle until fairly snug, but not tight.

## PASO 7

Elija una boquilla, un bebedero o campana de agua, y enrósquelo en la boquilla inferior de manera que quede ajustada, pero no apretada.

## ÉTAPE 7

Choisissez un embout en forme de trompette ou de cloche et vissez-le à l'intérieur de l'embout inférieur jusqu'à ce que le tout soit ajusté sans être trop serré.

## STEP 8

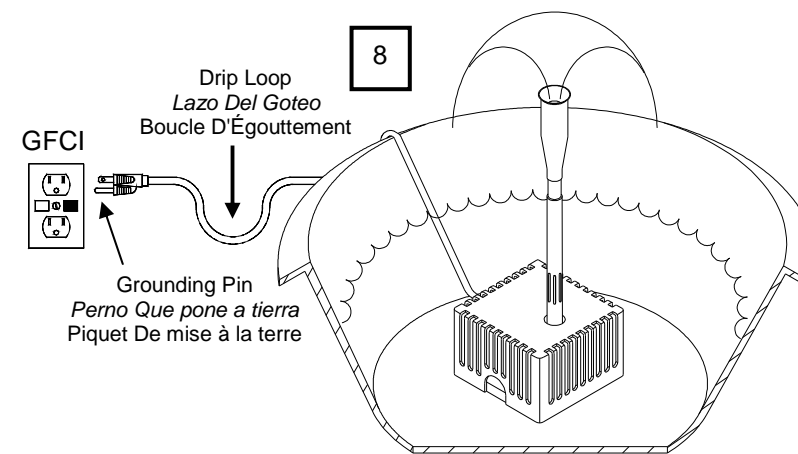
Now you are ready to place the Assembly in the center of your container and add water!

## PASO 8

¡Ahora está listo para colocar el montaje en el centro del recipiente y añadir agua!

## ÉTAPE 8

Vous êtes maintenant prêt à placer l'assemblage au centre de votre contenant et à y laisser couler de l'eau!



Trumpet Nozzle / Boquilla de Trompeta / Jet de type Trompette

Water Bell Nozzle / Boquilla de Campana / Jet de type Cloche

## STEP 9

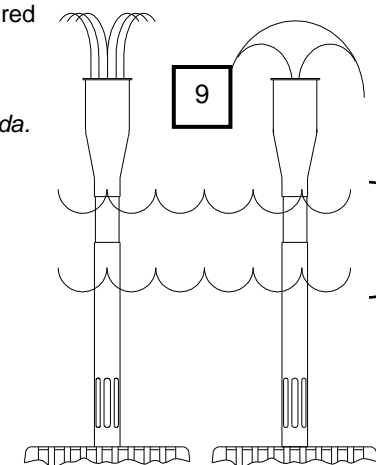
- Add water to the approximate height shown.
- Plug pump in. Please see the Warning below.
- Slowly loosen the nozzle by turning it to the left or Counter Clock Wise. Stop when you receive the desired water shape.

## PASO 9

- Añada agua hasta aproximadamente la altura indicada.
- Conecte la bomba. Sírvase leer la advertencia a continuación.
- Lentamente afloje la boquilla, girándola hacia la izquierda (en sentido contrario a las manecillas del reloj). Deténgase cuando el agua adopte la forma deseada.

## ÉTAPE 9

- Faites couler de l'eau approximativement jusqu'à la hauteur indiquée.
- Branchez la pompe. Veuillez lire l'avertissement ci-dessous.
- Desserrez lentement l'embout en le tournant vers la gauche (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre). Arrêtez lorsque vous obtenez la forme d'eau recherchée.



Fill your Container or Sealed Flower Pot to the approximate height shown. The various water heights give you different water shapes from the nozzle you have chosen to use. Experiment to find your preference!

Llene el recipiente o la maceta sellada hasta aproximadamente la altura indicada. Diferentes alturas del agua producirán diversas formas con la boquilla que haya elegido usar. Experimente hasta encontrar su preferida.

Remplissez votre réservoir ou votre pot de fleur scellé approximativement jusqu'à la hauteur indiquée. La variation de la hauteur de l'eau vous donnera des formes différentes selon l'embout choisi. Faites plusieurs essais pour découvrir ce que vous préférez !

## WARNING

The National Electric Code requires that a Ground Fault Circuit Interrupter to be used. GFCI type electrical outlets are commonly found at most hardware and home center stores. To prevent water from running down the cord into the electrical outlet, the cord should be shaped into a loop below the electrical outlet, to form a "drip loop". This pump is supplied with a grounding conductor and grounding type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding type receptacle. The grounding pin of the plug should never be removed. The pump should be operated only at the voltage shown on the pump label. Operate pump only in fresh water at temperatures of less than 86°F as noted in the warranty.

## ADVERTENCIA

El Código Eléctrico Nacional requiere que un interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra (Ground Fault Circuit Interrupter, siglas "GFCI", en Inglés) sea usado en las bombas. Estos tipos de tomacorrientes se pueden adquirir en la mayoría de las tiendas de ferretería. El cordón eléctrico debe dársele forma de curva a un nivel más bajo del tomacorriente de manera que quede una curvatura en forma de gota. Esta bomba tiene un conductor a tierra y una enchufe de conexión a tierra. Para disminuir cualquier riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que la enchufe está conectado solamente a un receptáculo a tierra apropiado. La clavija a tierra de la enchufe nunca debe quitarse de éste. La bomba siempre debe ser operada en el voltaje indicado en su etiqueta. La bomba solo debe operarse en agua fresca a una temperatura no menos de 86 grados Fahrenheit como lo indica la garantía.

## MISE EN GARDE

Le Code national de l'électricité recommande l'emploi d'un disjoncteur différentiel. Les prises de courant munies d'un disjoncteur différentiel se trouvent dans la plupart des quincailleries et des centres de rénovation. Afin d'éviter que l'eau ne s'écoule sur le cordon et ne s'infilte dans la prise de courant, le cordon doit former une boucle sous la prise, formant ainsi une «boucle d'égouttement. Cette pompe est munie d'une prise de terre et d'une fiche de raccordement avec mise à la terre. Pour réduire les risques d'électrocution, ne la brancher que sur une prise mise à la terre correctement. Ne pas retirer de la fiche la broche de mise à la terre. Le courant alimentant la pompe ne devrait être réglée qu'à la tension indiquée sur son étiquette. Ne faire fonctionner la pompe que dans de l'eau douce dont la température est inférieure à 30 degrés Celsius.

Please refer to **WARNING** below.

Sírvase leer la **ADVERTENCIA** a continuación.

Veuillez consulter l'**AVERTISSEMENT** ci-dessous.